

רעדאקציע און אדמיניסטראציע: פיעטריקאווער 16.  
שעלפאנען מון: רעדאקציע 10057, מון אדמיניסטראציע 10047.

המוז אטאקירט דעם לאקאל פון דייטשעז קאנסולאט איז לאדן

[illegible]

ווארשא, (טעלעמאניש אונזער  
קארעספאנדענט) אין ווארשא איז היינט  
אויסגעפיהרט געווארען א גרויסער  
מאָרד אויף א מיוחס'דיגער יודישער  
טויט.  
אין גאטשעקס 41 אין צווייטען  
טענער טער שטאָק, האָט זיט אַ לעבן-  
נערע צייט געוואוינט די גרושה שיה

*[Faint, illegible handwritten notes]*

ג אין ארענז-קארסען פאר ייִדות און וועלטליכע פילדונג.  
 בײַ דער שולע ווערט ה. י. געפֿענעט אַ אַמפֿולאָאָריעס פֿערזענלעכן מיט קוואַראַנטע דאָמפֿען און  
 אַנדערע איינריכטונגען, וואָס ווערן גענעצט פֿירט מיט דײַר ספעציאַליסטן און וואַלאַזשינסקאָ.  
 דער פֿירשטער זענען מיטגעבן. אַ קאָנצערט און טעאָטן פֿון 10 און 8-5 דײַר פֿירט 1933.



נעהמט אן פון 8-10; 5-8 אונדער  
אספעציעלערונארטע-זאל פאר פרייען.

owyski

צוריקג  
צעניעל

פעלעמער  
מפעלער אדעס פאר דייטש  
דייטשען און מענערש-  
בעהאלדונג מיט  
נעמט אן פון 8-12  
בונדער 1-4







איז 50 יאהר ארום  
וועט מען אינגאנצען  
נישט חתונה האבען...

אזוי זאגט א בערימטער פסיכאלאג. - מערהיי  
ראט וועט מען זיין, אבער דאס מערהייראטע  
לעבען וועט האבען אן אנדער פנים.

דער רעדאקטאָר נעמט אָן סוף 6 בוי 7 אין אָווענד  
נישט בעשטעלעטע מאָנוסקריפטען ווערען נישט צוריקגעשיקט.

סוף פונדעראלעזע דעם טיים

[illegible][illegible]

אויס' געלענע נעכט, נאך גויש'ס  
אנזעצט געקאמפאניעטער שרעקס  
אויך דער קראפאצער, "מערק" אונז  
"פראוואו".

עס אזא נעווען גאנץ פלאר, אז די  
אדמאלע הערשט-סעקסע פא אונזמינע  
סבת קעם שוין גויש'ס ברענגען וועלכע  
זיך פארשטאנדן. פא אונזעלע, וועלכע  
האט די דעמאלט שטע פאן סאפאסטיד  
געמאלט פארזיך אן אויסגעשעוהענדיק  
עטאלישע האט זיך אויסגעשפרייט  
געווען צו א קאפאט מוז דערנעבן.

מאס א האר צווייט און געקומען פא  
סאטשנידלעכע דערנעבן - ענדערנען  
פראשט פא דער דערנעבן האט זיך נע  
געמאלט. מאסעל פאסאטשנידלעכע  
שטע אויס האט זיך פאקווען צו אונז  
פארוואס וועלכע האט אסאטשנידלעכע  
אז די קאמפאניע מוז נעגערעם  
ווערן און דאס האט נעמוס האפן  
זיך קאמפאניע דאס אז די פא

נאגערקלעגונג פון סיבס. אויפ'ס דאקטער  
וועגן די פאגערקלעגונג דעם סיבס זאגט  
ער שטילכע פרעזונגעס, פשוט, אז  
הייז הייבט אפערעל ענין און אויסגען  
אן אומגענוג. ער ענדערט זיך דער  
קאנסטראקציע. און וועל דער פרעזונגעס  
האט וך אויפגעצויגן, און דער אויסגאנג  
גערט דעם וואס גוטש אויספאלט.  
ווען ער האט דאס אויפגעצויגן  
קלאם. אויסגאנג דעם ענדערקלעגונג  
פון די פאגערקלעגונג צו נעמען אן וואס  
און וך אויסגעצויגן, צו זיין און  
דער ענדערט פון קאנסטראקציע  
צו זיין וועל וך וועט ער ענדערקלעגונג  
אויסגעצויגן, דאס וואס האט לויט די  
וועטער פון פרעזונגעס, ענדערט צו  
די "קלאם".

די ענגקלישע, אונזערע ווארטער  
 כאטש" שרייבט: איין דער ענגלישער  
 קאטאגאג פאר דעם דאזיקן שולחן  
 דערלייגט דעם טאג און איינשטויבונג  
 דעם וואלדער (דער) העכסטער  
 שוין מער ווי איינמאל איינמאל  
 געפאלט שוין פון וואו געבויט און  
 דער איינמאלער טאג נישט נעמען  
 רובמאלן פארשטייט זיך פאר א  
 וואלדער נעמען געבליבן געווארן  
 כיום פאר ביסערליכער און פאר  
 איינמאלער טאג וועט עס האבן וואו  
 פארשטייט זיך און עס און איינמאלער  
 און איינמאלער פאר און און און  
 וועגער, האט דער פארזארגט דעם  
 פאר וואו צוויי פרייהייט: געווען די  
 יונגער, דערפאר פארשטייט זיך און  
 ווען דער האט איין דער ענגלישער  
 נישט געוואלט, אדער נישט  
 געוואלט, האט דער געוואלט און  
 צווייטער ווען, און וואס פרייהייט  
 האט נישט, און און און און  
 נעמען פאר און פאר און פאר  
 די אונטערנעמען פאר די ענגליש  
 רונגען: פארשטייט, שווימער און און  
 "ענגליש"

[illegible][illegible][illegible]

וְאָס וועט זיין מױס דױ קױנער,  
וואָס זײ וועלען פּרעגנען אױף דער  
וועלט?  
דערזױ געפױערט דער דױר וואסמאָן,  
זײ מױס פּאָפּולאַר שפּעטער וועט  
פּערזענלעך געקױמפּלימענט אױס זאָר זײ  
געפּראַכענען אױבנר אױס אומגעווענלעך  
געווענלעך. יעדעס קינד, וואָס וועט קױבױ-  
טן ווערען, וועט פּרעזאָנטירען אױס ווערען אױס  
געווענלעך, און דױ געפּאָפּולאַר וועלען און  
פּערט דאָרפּעלען פּראָגענע פּאָפּולאַרע  
קױמפּלימענט אױס. אױס, מױס שױנע זײ-  
נע וועלען און פּערט דאָרפּעלען זײ, און דאָס  
אױס, דאָס דױ קױנער וועלען זײ פּער-  
זענלעך.

[illegible]

ד"ר וואסמאן נאָמט און זינגט מענטש  
 גען נאך וואסער און ער זאגט, אז דאס  
 היינטונג לעבען פארמט "ערצו, אז א  
 מאן און א פרוי זאלען לעבען איינע מוט  
 דו אנדערע, "אויף פראגע" נאך אנדער  
 וואס האלטען געזעץ: ער זאגט זאגט,  
 (פערד ווייט 6)

קודם כל ערשטער איד, פון אונד שרעב  
דעם דאוונגען ארומקוקל אויפ'ן גרונד פון  
די ערשטע ידיעות, וואס האבען זיך בע-  
וויזען אין דער פרעסע פונעם וויזשניצער  
"סאטמארער אונגלעך" רעדע.

[illegible][illegible]

אליזא און אדעלפאלער ארבעטג. און  
פלייצונג - האט עס זיך אויסגעצופען.  
פון וועלכע און פלייצונג איז געווען, וועלכע  
לעז און דעם מען פון דער מאנעס, וועלכע  
ער ער האט געשט מוז א פאר מען  
צוריק און שטארק און זיך אפגעשטוי-  
פערט.

ערשטער און וועלכע האט אונז  
היינט צו טעגן מוז דער שפראך  
לערן אפמאל. מוז דעם אונז  
שטערדיג נאך, וואס אפמאל האט ער  
מאנעס, און ער האט אונזערע גע-  
טון.

[illegible][illegible]

ס'ח'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'A'  
 ארעא'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'A'  
 ארעא'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'A'  
 ארעא'א'א'א'א'א'א'א'A'  
 ארעא'א'א'A'  
 ארעא'A'  
 ארעא'

ווי אנדערש איז עס פאפול געווען!  
און דערמאן 17 מערץ 1924 איז  
אפגעקומען. דעם 17 מערץ האט ער  
אדער האט געזאגט פארמיטלען די ערשטע  
מע שותפות'ע קאפעראציע מיט די גויס-  
געוויסענע, וועלכע זיך האבן געווען  
אויפ'ע וועקערס צוהווערן אויפ'ע  
סרטיקייט וועגן געשטאנען א ריזע פאר  
נען צווישן אנדערע אויך די פראנצ-  
וועס מיט'אל צעמפער, ווען עס וועט פאר  
ענע וועג אויסווערן אלאומאדערע-  
לעצער ווערן דער "וויזשניע מיליטא-  
ריאס און ארמייגערס און אפאליט-  
מוסען מירן רופן און אנדערע האפען  
אליענע געגעבען, אז מ'זאל זיך אזא  
פאר צווייטע וועגן אויפ'ע שטח פון מאנ-  
דאס, וואו עס איז געשטאן מיט רוב  
אויסדער מיליטאריע און אפער גע-  
זאמט, און צוהערן מיט שטארק וואונ-  
דערע אים, אז די צווייטע וועג מ'האט  
וועט שטעלען אומגער מיר, שטרענגע  
צו א וויזשניע מיליטא, און אויף די ערשטע  
שטעלע וועגן אזא ווייז געגען, און פאר  
מיר זיך האפען געמיינעס, אז און פאר  
אנדערע פאליען דעם 17. מערץ בין איך

דען וווינמאן נאך רובסען נאך זיין  
שרעקלעכער פשידה'דיקייט? געווען?  
פאר זיך פאפוליר? און וועט צו וועס  
דען? דען וועט דאך נישט אומבן דער?  
פאר און גענאלד און צאפן גענאלד איז  
דאך נישט מסכים מיט פאפוליר. און  
מיר וועגן דאך אויך נישט. מ'האט  
אויסגעשטעלט דאס גענאלד, נאך  
געקוקט דעם אונזעם מונסטער, וועלכער  
און געקוקט געבוירען צו אהן. וועס פאר  
א צול א פארט זעט געווען און וועט  
מאכט שרעקליכע פאר ענליכע, וועלכע  
עס פארדערט לאנד פאפוליר?  
און צווישן געבוירן וועלכע נאך  
געקוקט א פראקטישע ווי - א פארט  
ווישען מ'האט נישט - ווען מיר וואלט  
מען שוין א נאכא ווער געקוקט געווען  
אומגעקערט געגען מיט'ע מוילעס און  
נישט געקוקט מיט איהם - א דערפאר  
פאר, דעמאלט וואלט מען אפער אס  
געמיינעס צו שטייגן פאר ברויטשילס  
און פאר ווינמאנ'ס אונזערע שטעלען.  
אפער ווען גוט דאס פאר אן אנהיים  
און אפערעט? וווינמאן וואלט געגען א  
פארטאן צו אפערען געשען, וואס וואלט  
מען אפער נישט, אהאז עס געפילט זיך  
דאס אונזער אים.

ר  
פערסאנלעך

גענערל בויסקע און מ'דערמאנט זיך

[illegible]

**העלדישע האמץ צווישען איד און א געפערליכן באנדיט אין א וואלד הינטער לידע**

וְרִי אֶזְרִי דִּי דִּיטְשֵׁן הָאָפֶשֶׁן אִינגענומען קאוונע

די תכטיס מלחמה פון קאווער קאמענדאנט-ער האט גאָר געשריינען ביכער וועגן אסטראנאמיע-  
ער האט געפלאנט צו האלטען קאווע א יאהר צייט אזוי איז אנגעהאפן נאכ'ן ערשטען שאס.

נעלמפון האָט זיך קיין זאך געשטאן  
דער דאָזיקער פּאַספּאָרט זאָגט אַפּער  
עס האָט זיך געפּאָרט.  
נאָר אין זומער 1915 האָט זיך  
אויסגעפּאָרט אַ דויטשישע געזעלשאַפֿט —  
נאָר מיט דייטשיש פּאַספּאָרט, מיט אַ גרויסן  
סאָל פּאַר אַן אַרבעטער, אַ פּאַספּאָרט  
מיט זעלבערע זאָל פּאַספּאָרט  
פּאַספּאָרט, אַרבעטער, אַרבעטער אַרבעטער  
נאָר מיט אַרבעטער פּאַספּאָרט, אַרבעטער  
אויסגעפּאָרט אַרבעטער אַרבעטער  
נאָר אין 15-טע יאָר:  
— וואָס פּאַר אַרבעטער אַרבעטער?  
דער דייטשיש פּאַספּאָרט, וואָר דער קאַפּ  
אויסגעפּאָרט דער, דער שטאַט פּאַספּאָרט  
נאָר! אַרבעטער אַרבעטער אַרבעטער  
נאָר, נאָר אַרבעטער אַרבעטער אַרבעטער

פרוסם נעקען פרוכט אויף „הילאמשיש“  
דאן וועלען מיר זעהן ווער וועמער!  
אם וועלעט פארשטענען האט מען  
דאן געהאט און דעסלאנד.  
פילון און אנגע מען ארום האבען  
די וועמען זיך ערגענענעסן צו די  
מערהייטען פארען און מען און עמע  
שטאנען דא אהער ניוויס.  
נאך לאנדן און ערגענענעסן אנגעס,  
האט האט דאס אלץ אלען אונזערע  
לעבט.

דעם 8 אינווסט נאצי פרוה ווערען  
מיר אויפגעשטעלט דורך א שרעקליכע  
לייארס, דורך דיגנערס און קלענע וואס  
מיר האבען עהנלעכעס פון אלער נויט  
נאכערפ. די הויזער צוטייען בויזן בא-  
רען... מיר הערען א שאס נאך א שאס  
פון דער שווערער ארמילעריע, ס'מאכט  
עס די פולקסמאסען, עס שוועט די מויל

דונג רבן און סארן וועלען מיר אויך  
האבען גיטש וועגנען ווי אויף א יאר—  
און מ'זען אז מ'זען געפאלען—  
דו עצם בערעניגע האט ער זיך  
פארשטימלט ווי דו, וואסמאטאסען  
וואגט. מ'האט פילע בילדראשען מען  
וועט שוין, וואס זיך שטענדיגען  
דו, וואס זיך שטענדיגען פילע. עס  
וועלען ווי דו, וועלען דו וועלען  
וואסמאטאסען.

אזוי האט ער גאר געשוועבן  
און דו וועלען. ער האט געשטענען  
אסמאטאסען וועלען, וואו ער האט  
געשטענען דו געזען ער וועלען  
געפאלען אז האט ארויסגעשטענען און  
אזויגען געפאלען וועלען געזען  
ער ער.

און אים און זיין געזעצטען דער וועלט  
היינט פאר זיך האט דער געזעצטען אים  
זיין, מעשה בעל-דבית אבאטאטען  
ווערענעם זיין זיין אומגעזעצטען  
מע. וואו דאס, היינט, אים, זיין  
און אבאטאטען זיין דער געזעצטען  
און אים און זיין געזעצטען דער זיין  
ער האט געזעצטען אבאטאטען  
זיין זיין פראגראם, האט זיין דער  
זיין דער געזעצטען און זיין  
דאס און זיין געזעצטען זיין זיין

— מען דארף קאנזענען קיילען און דען  
נישט פֿון פֿעלאגערונג.  
א, צעפֿעלן! האָט דירינגעשנומען דעם  
אקצעדענציע פֿאָסטמאָסטראַצין און, פֿער-  
שטעקעם זיך, געקאָנט פֿעזבאַלסען, וואָס  
זיין האַרץ האָט נאָר געקליסען. אָבער  
דעם מאַלער, וואָס האָט אַהעם פֿעזבאַלסען,  
האָט געזאָגט אַדעס.

[illegible]

אז נקונו פערפֿען צי דונען אלס שמוע-  
פונקט נעגן די רעפּליקען  
לויט אלע זונען אפֿשטאנענע, לויט  
זונען אדערלעך האָט ער פֿאַסער גע-  
פֿאַסט מוט 90 יאהר צוויי.  
— אַ נאָכערדאָרף זיין אַ „פֿאַסער“  
צו זונען פֿערפֿען האָט ער לויט  
האָפֿען צו זאָגן.  
פֿאַרשענע פֿאַרפֿען דער נאָכערדאָרף  
לויט אַ מיר אויף דער נאָכערדאָרף  
נעבנער, וואָס האָט זיך דאָ געהאַפֿען

און פויער און פון וועלכער די חורבן  
סמארטשען נאך פון הענט.

— אט וועט אנהער, די וועט זיין און  
נער פון די געטעם אפגעהערט, און  
מ'וועט קאנען אויפהאלטען פלויש אויף  
אנאני יאהר פאר'ן באנען שפראך.  
אויסער די קעפערונג רונדער, וועלכע  
וועלן זיך פערטורן בעת דער פלענע.

[illegible]

אין שטעקע קיין וואונדער גושט וואס  
האט זיך אויפגעקומען און אויפגע-  
הויבט, און דער גאנצער בעס און געביר-  
אויסגעקומען צום קאפ פון אקטיוויטעט  
און דער גאנצער נעץ. גרענאדירט  
אויסצום קאפ פון אונז, אז ער האט  
פערזענלעכע קאנצען, אבער און תור און  
דער נאך דער געשטעלט שולד און און  
אין דעם פראדוקט פון דער דע-  
וואלוצאן פון דעם גאנצן און דעם גאנצן

[illegible]







ווי אזוי די דייטשען האבען איינגענומען  
קאוונער פעסטונג

(ענדע פון זייט 3)

דער שולעג איז נאך א קורצער א  
פאר וואסגלייב האט נאך דער קאמפאניאנא  
בית וזו שטאנדיג אויפגעלאפן א  
וואג. דערנאך האט מען איהם גע-  
שטאט און ציילט אז קאמפאניאנא  
זינט, נאך שטאנדיג אין אלע וועגן פאר-  
דרייטענע קריג - וועגן א-  
מען איהם דאס פארשטייט מיט 15 יאָהר

אז מיר נעמען און ארומבונג, וואס  
וועט צופירשן צו עפעס א נעמען פונעם  
— און דעם און בעז צווייטעל נישט  
ווער ס'קומט ווי צו צום לעצטן מוט  
אפענע אונזער און ווערט, וואס עס מיט  
ווי א וואס ס'קומט פאר, פארשטייט  
אפעס אפגערינג און דעם פערטע  
אפענע לעצטן וועט מען נישט  
דראגן און דאס און מען און לעצטן

ויד דאס מיט א מרגען השוכה :  
 דער קאמפאנעטן קאן מען  
 זיך נאכער פאסטאנען גיטש פאנענען.  
 ערשט מאכט, און דאס האט "הרתי",  
 וועלכע וואו זיך האט אונזערע פאסטאנען,  
 די ריכטיגע פארזען ויד גיטש איהר, וואו  
 דער האט געפאסט, דער קינד וועלכע  
 ויד דאס זיך וואו דער האט געזינגען  
 ווען זינגען דערלירט געזינגען פאר  
 זינגען, "אפגעשטאנען איהר דער  
 עלמער" און געזאגט ויד פארהאן  
 געמיט פערטאט.  
 ערשט ביז מאשענאר האבן אותם אג  
 געקומען אומגען און געזינגען  
 קאמאט האט ויד געזינגען און די  
 ריכטיגע לונדען נאך 2 פונעם. און א קא  
 מענענאט. דאס ריכטיגע אומגען ויד  
 געזינגען האט די פאסטאנענען און און

[illegible][illegible]

רלאנז-פירם-טעאטער  
**"MIMOZA"**  
 ul. Kilińskiego 178  
 זכור איז אַ עפענטליכע סערהאַנדלונג  
 י נאכט נאך דער חתונה צום מאָן.  
 פון די אמעריקאנישע מיליאנערען א.ב.  
**בש פּוֹנ'ס מאָן**  
 י הויפט-טראָפּן:  
**Billic Dove i Rod**  
 אנפאַנג אין די האַכעסטיג-  
 9.15 7.30 5.30  
 שעה, זיכטאט אין תּוֹרַת 3.30  
 גראַם  
 ג-צוואַכע  
 אַגראַם:  
 ער ל"ז"

היינט  
גרויסע פרעמיערע!  
א עראָטישער פילם, וואס  
איס'ן טעמא „געהערט  
א דראַמא פונ'ם לעבען  
**דאס דע**  
אין  
**la Roque**  
אויסערן-פר  
**רעוועלאציע-קא**  
דער נאָהנסטער  
**„דער זינגער**

**g. Jaszuńska-7**

א' 18, מער. 168-82.

טעגליך פון 10 ביז 12 און פון 5  
פון 10-100 פראצענטס  
מאר קינדרן „Dom Milusiński”  
ברעקאמענט געבען

**איין דער 7-פל.**

**מיין ש. זשעלא**

פילדוסקעאָ וואסאנדאָ

ווערן אנגענומען שלער פון 6  
ווערן גרינדלעך פארעברייט  
מיטלע-שלען, א ספעציעל געוויס  
לעגט אויף אלע העברעאישע  
למודים, איינשרייבונגען ווערע  
טעגליך פון 2-10 און פון 4-  
בעס: דורכגאנג אויף דורך פעסטן

**פוררות'**

עם

ה'תר"ל  
**Eligmanowa**  
**פאלדינא**  
די אינשטייבונגען פון די קאנדידאטן  
ביים ימנאוויז אן פארבעטל שולע  
אין פערזאנלענעם אהרן האָדן די מאַס  
**א וואַלינגע**  
פאר 1 צימער מיט  
ווי אויך 3 צימער  
און אן אלע בעקוועמליקייטען זענען  
אויפגעטון איבערצוגעבען. נאָך-אָנגאָר  
פאַמאַרקאָ. צו ערפאָרדען ביים  
פּאַנץ 1-טער שטאַק.  
**צנים פחים בדרך עקה**  
**שומר נפשו ירחק מהו**  
תלמו בחדש שופר, בכסה ליום  
הגגה. כי תזק ישראל הוא  
**משמח**  
איבער דעם וואָלטען גלייך קומען אין

פרות העברית!  
ר מדע-אמנותי יחיד במינו, המעניק,  
ה הקורא בחוכנו ובסגנונו, בשם  
בכתבי הקדש,  
ד ובקבלה"  
ת י. מיהו  
ר על גייר משופה ומכורז יפה.  
ח 1 דולר. להשינו אל המחר  
J. Kuhn, WIEN XX, Ka  
שלאסעריי און  
וויסעריי  
J. Reder,  
Konstantynowska 11  
ולאסעריי-ערפיט און אויסגענישע  
געט. אונטער באַראַנטי.  
גראַנסקא 20, וו. 17.

**חדשה ב**  
יצא לאור זה עתה  
מענג ומוסף את  
המוסיקה  
בתלמ  
מ  
הספר נדפס בה  
מחיר 50 המס  
Meisslstr. 1

אין שידים-געזעצ  
זיט געזעצליכער פראצעדור מ  
רעכטסאנסולענע  
**י.ת. פוזין,**  
בירא: אגראדאוו 3,  
פ.ו. צעמנטארגא 3, טע  
אויסלייך פון אפערליי סכסוס  
טילינגא אין שידס-עס  
P. S. פערשידענע אויך קליר  
זעפונעפטשעניעס אויך א  
אויפן אין משך פון 24  
עג. זייט 1910  
עג

---

**א עהרליכער יונג**  
זוכט צו געטויגן אין א געשע  
אין א קאנטאך. אפערטען אין א  
„ל. ט.“ פאר „E.“

---

**gentina rodzina**  
mieszkanie ucznia względ-  
z rodziny uczniem utrzyma-  
dza 7 u Szajmberga.

---

**א פראנט געזע**  
מיט א גרויס שוועסטער  
אויך די פיטערקאווער אגא  
זייליג פון אפאטא אבעראנע  
גאס 30 ביי E. Dyment

**מאנעלע, פיעטריקאווער**  
(זאכאניע 52 טעל. 148-79)  
וואו עס ווערט פינסקליך ערלעדיגט,  
וויסענשאפט געשרייען און  
פיעטע: ציזילונק, קארנע, האנדל  
אפערליעטע, אדוואקאטע, מלך  
לעם, זאנעפיעטשעניעס אויף  
טעטע אין פוילען, וועגן דיר  
ארויסגעבן ראיינמאסע, ווי אויך אין  
וועגנען אין און שפראכן.  
בעמ: קלאוולעסאוי זאנעפיעטש  
ניעס ווערען פיי מיר ערלעדיג  
במשך 24 שעה.  
מס אקטונג  
פיעטריקאווער, ד. מאנעלע,

— מיל ברענגען איין פסן — האט  
 דער ארעסטאנט האט זיך גישט גע-  
 ברעמטן האט אומגעקענט דאס אנטשענע  
 האט זיך א סתם מסתקען צוגעבויען  
 אזוי-אנאך האט דער אומגליקליכער  
 א קורצער צייט רעדן.  
 זיין מויל האט אבער עקשונאויג גע-  
 אשער האט זיך געמיינט אזוי עקל  
 אז ער האט זיך גישט געחאלט צו זיין  
 טען געקענט מונדען, ווייל ער האט געוואלט  
 און גישט אזוי-געקענט קען אים ווארטן.  
 גומען פסען מיט גרויס פאשטן צו דער  
 ער איז געווען פארטאג ווענעריי, און גע-  
 מענטשטן האבען איהם יעדעס מאל  
 העלפליכטען, אזוי, ווי זיין וואלטען געווען  
 און ער — דער הערשער.  
 ווען דער הויכער, שלענקער ארעסט-  
 גערוקט זיך טעלער, א ציכטע, אז ער איז  
 גערמאן באדען שולדאקטן די מאסקע, א  
 געדעקט זיין גאנצען קאפ.  
 — צי האט איהר געסען א האונט ?  
 געקענט א טריג געטון, בעה גערמאן האט  
 געלעבט דאס געסען און די מעלשעלעך  
 דער ארעסטאנט האט געהאט פאר

# פערקויפטע נשמות

## שפאנענדער ראמאן

נערמאן און דער קאמענדאנט זענען אראפגעגאנגען אויפ'ן לייטער'ל.

דער קאמענדאנט איז געווען געשטויסן אין קייטער. דער הענט און די פיס, אזוי, אז ער האט געקענט שטעלען קליין נע טריט.

נערמאן האט צווישענעמען פון טאש א קאסעלע, און וועלכער עס זענען געווען אויסגעקויפט געלעבענע לייטען - דער קעניגליכער צעמלעס.

הען נערמאן האט אויסגעזעענט דאס קאסעלע, האט מען געקענט בעמערקען א טליסלעך, האט איז געווען וואו נאך-ליך אויסגעקויפט.

דאס האט אבער פריטשער אויסגעקערט, ווי אויך דאס קינעסליכע שלאס, האט געפירט זיך צו דער איינצונער-מאסע.

דער קאמענדאנט האט זיך א גוי געטון מארן ארעסטאנט.

(139 פארטעצונג)

אונטער דער שטיב איז געווען א גרויסער קאסעלע, וואס מען האט פון דער הויך נישט געזעהן. דאס איז גע-שטאנען א טרומונג.

דער אומגלייכליכער מערמאנינגער איז געזעסען ביי א שיש, דאס איז געווען א פון-געבויעטער מאסעלע, גענוג עלץ-גאט אונטערן, און אויפ'ן קאפ האט ער געטראגען א אויס-טערלישע מאסע.

נערמאן איז צוויין אין דער שטיב, ער האט אויסגע-שענט דאס טרומונג, און דער קאמענדאנט איז איהם נאך-געגאנגען מיט'ן קיבער.

אין קיבער האט זיך געפונען עסענצונארג: ברויט, קאסעלע פלייש, אפילו וויין און ווארים געקעסט.

דער אומגלייכליכער ארעסטאנט איז שוין געוואונען געווען צו די דאזיגע ווייטען, וואס האבען זיך איבערגע-חורט טאג-טעגליך צוויי מאל.

[illegible]